

Georg Philipp

# TELEMANN

---

## Nun danket alle Gott

Now thank we all our God

TVWV 1:1166

Kantate zum Erntedankfest („Tempore Messis“) und andere Dankfeiern

für Soli (SATB), Chor (SATB)

Traversflöte (Altblockflöte), 2 Trompeten, Pauken

2 Violinen, Viola und Basso continuo

herausgegeben von Jürgen Neubacher

Erstausgabe

Cantata for harvest festivals (“Tempore Messis“)

and other festivals of thanksgiving

for soli (SATB), choir (SATB)

transverse flute (alto recorder), 2 trumpets, timpani

2 violins, viola and basso continuo

edited by Jürgen Neubacher

English version by Robert Scandrett

First edition

Telemann-Archiv · Stuttgarter Ausgaben

Urtext

Klavierauszug / Vocal score

Paul Horn



---

Carus 39.109/03

# Nun danket alle Gott

Kantate zum Erntedankfest

TVWV 1:1166

Georg Philipp Telemann

1681–1767

Klavierauszug: Paul Horn (1922–2016)

## 1. Coro

2 Trombe  
Timpani  
Archi  
Organo

Tutti

Archi

3

6

9

12 Soprano solo

- ket al-le Gott,  
we all our God

Aufl. / Ausgabezeitpunkt / Duration: ca. 15 min.

© 2019 by Carus-Verlag, Stuttgart – 3. Auflage / 3rd Printing 2019 – CV 39.109/03

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

edited by Robert Neu

English version by  
Robert Scandrett

16 *Tutti*

nun dan - ket al - le Gott, der gro - ße, der  
 now thank we all our God, who won - drous, who

Nun dan-ket, nun dan-ket, nun dan - ket al - le Gott, der gro - ße, der  
 now thank we, now thank we, now thank we all our God, who won - drous, who

Nun dan-ket, nun dan-ket, nun dan - ket al - le Gott, der gro - ße, der  
 now thank we, now thank we, now thank we all our God, who won - drous, who

Nun dan-ket, nun dan-ket, nun dan - ket al - le Gott, der gro - ße, der  
 now thank we, now thank we, now thank we all our God, who won - drous, who

19

gro - ße Din - ge tut, der gro - ße, der  
 won - drous things has done, who won - drous things has done, who

gro - ße, der gro - ße, der gro - ße Din - ge tut, der  
 won - drous, who won - drous, who won - drous things has done, who

gro - ße, der gro - ße, der gro - ße Din - ge tut, der  
 won - drous, who won - drous, who won - drous things has done, who

*Org* *Tutti* *Org*

23

gro - ße Din - ge tut an al - len, an al - len,  
 won - drous things has done through a - ges, through a - ges, through

gro - ße, der gro - ße Din - ge tut an al - len, an al - len,  
 won - drous things has done through a - ges, through a - ges, through

der gro - ße Din - ge tut an  
 who won - drous things has done through

al - len En - den, an al - len, an al -  
 ges with - out end, through a - ges, through a

al - len En - den, an al - len, an al - len, an  
 ges with - out end, through a - ges, through a - ges, through

al - len En - den, an al - len, an al - len, an  
 ges with - out end, through a - ges, through a - ges, through

al - len, al - len, al - len En - den, an al - len, an al - len, an  
 a - ges, a - ges, a - ges with - out end, through a - ges, through a - ges, through

al - len En - den, der gro - ße, gro -  
 ges with - out end, who won - drous, won -

al - len En - den, der gro - ße, gro -  
 ges with - out end, who won - drous, won -

al - len, al - len, al - len En - den, der gro - ße, gro -  
 a - ges, a - ges, a - ges with - out end, who won - drous, won -

al - len, al - len, al - len En - den, der gro - ße, gro -  
 a - ges, a - ges, a - ges with - out end, who won - drous, won -

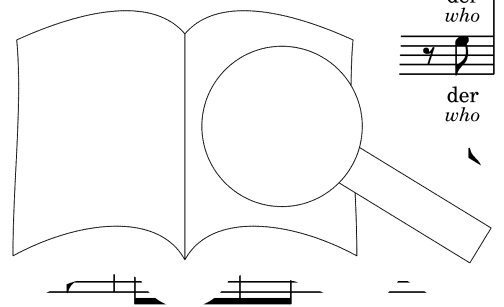
gro - ße Din - ge tut, der gro - ße Din - ge tut, der  
 won - drous things has done, who won - drous things has done, who

gro - ße Din - ge tut, der gro - ße Din - ge tut, der  
 won - drous things has done, who won - drous things has done, who

der gro - ße Din - ge tut, der gro - ße Din - ge tut, der  
 who won - drous things has done, who won - drous things has done, who

der gro - ße Din - ge tut, der gro - ße Din - ge tut, der  
 who won - drous things has done, who won - drous things has done, who

PROBEPARTITUR  
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



35

gro-ße Din-ge tut an al-len, al-len En-den, der gro-ße Din-ge tut an al-len,  
 won-drous things has done through a-ges, a-ges with-out end, who won-drous things has done through a-ges,

gro-ße Din-ge tut an al-len, al-len En-den, der gro-ße Din-ge tut an al-len,  
 won-drous things has done through a-ges, a-ges with-out end, who won-drous things has done through a-ges,

gro-ße Din-ge tut an al-len, al-len En-den, der gro-ße Din-ge tut an al-len,  
 won-drous things has done through a-ges, a-ges with-out end, who won-drous things has done through a-ges,

gro-ße Din-ge tut an al-len, al-len En-den, der gro-ße Din-ge tut an al-len,  
 won-drous things has done through a-ges, a-ges with-out end, who won-drous things has done through a-ges,

38

al-len En-den.  
 a-ges with-out end.

al-len En-den.  
 a-ges with-out end.

al-len En-den.  
 a-ges with-out end.

al-len En-den.  
 a-ges with-out end.

42

ket al-le Gott, nun  
 we all our God, now

Nun  
 Now

Nun  
 Now

Nun  
 Now

Tutti

45

dan-ket al - le Gott, der gro - ße Din - ge tut, der gro - ße Din - ge tut an  
 thank we all our God, who won - drous things has done, who won - drous things has done through

dan-ket al - le Gott, der gro - ße Din - ge tut, der gro - ße Din - ge tut an  
 thank we all our God, who won - drous things has done, who won - drous things has done through

dan-ket al - le Gott, der gro - ße Din - ge tut, der gro - ße Din - ge tut an  
 thank we all our God, who won - drous things has done, who won - drous things has done through

dan-ket al - le Gott, der gro - ße Din - ge tut, der gro - ße Din - ge tut an  
 thank we all our God, who won - drous things has done, who won - drous things has done through

48

al - len, al - len En - den, an al - len En - den.  
 a - ges, a - ges with - out end, through a - ges with - out end.

al - len, al - len En - den, an al - len En - den.  
 a - ges, a - ges with - out end, through a - ges with - out end.

al - len, al - len En - den, an al - - - len En  
 a - ges, a - ges with - out end, through a - - - ges with

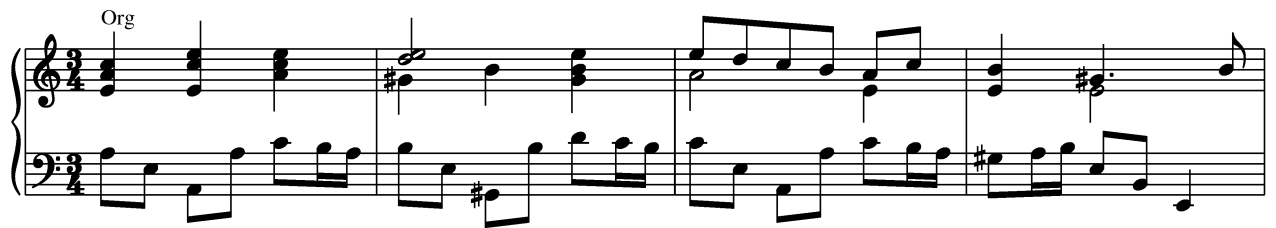
al - len, al - len En - den, an al -  
 a - ges, a - ges with - out end, through a

51

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

## 2. Duetto

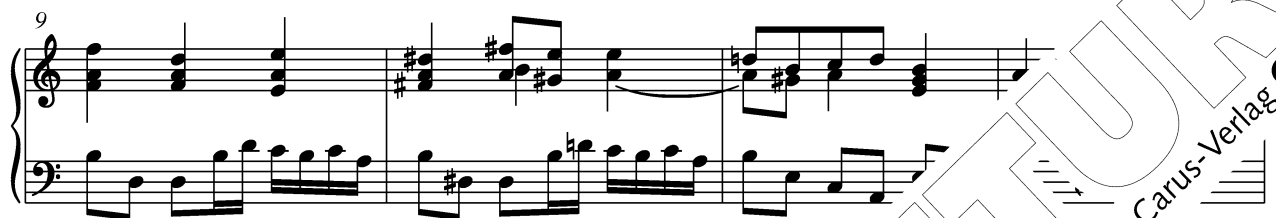
Org



5



9



13 Tenore

Der uns von Mut - ter - lei -  
Who from our moth - er's lov -

Basso



uns von Mut - ter -  
from our moth - er's

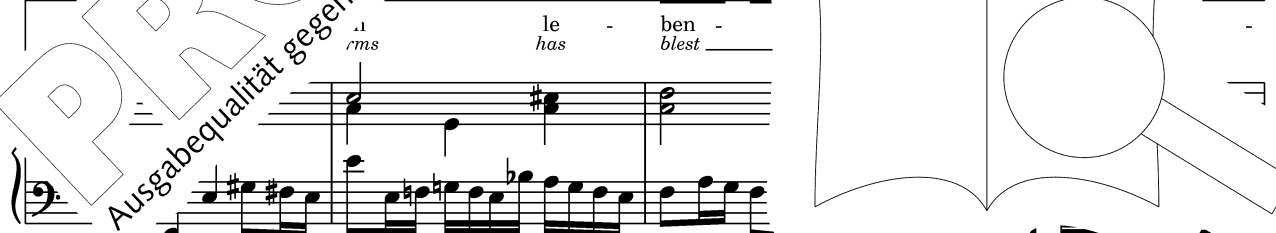


18

dig, le - ben -  
us, has blest -



le - ben -  
has blest -



22

dig, le - ben -  
us, has blest

dig, le - ben  
us, has blest

26

dig er hält  
us with gifts

dig er  
us with

30

und tut uns al - les Guts.  
of love for all our needs.

und tut uns al - les  
of love for all our

35

von Mut - ter  
our moth - er's

von  
our

PROBENPARTITUR  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



40

le - ben - - - - dig, le - ben - - -  
 has - - - - blest us, has - - - - blest

Mut - - - ter - - - lei - - - be - - - an - - - le - ben - - -  
 moth - - - er's - - - lov - - - ing - - - arms - - - has - - - blest

44

- - - - dig, le - ben - - -  
 us, has - - - - blest

- - - - dig, le - ben - - -  
 us, has - - - - blest

48

- - - - dig er -  
 us with

- - - - dig er -  
 us with

52

hält und tut uns  
 gifts and me for

ins  
 'or

PROBENPARTITUR

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

56

al - les Guts,  
all our needs,

al - les Guts, und tut uns  
all our needs, of love for

60

und tut uns al - les Guts, und tut uns al -  
of love for all our needs, of love for all

al - les Guts, und tut uns al -  
all our needs, of love for all

64

al - les Guts.  
all our needs.

al - les Guts.  
all our needs.

68

PROBEPARTITUR  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

### 3. Aria

Flauto traverso  
(flauto dolce)  
Organo

7 Alto

Er ge - be uns ein fröh - li - ches  
He gives to us a joy - ful

Org

13

Herz,  
heart,

er  
he

18

fröh - - -  
joy - - -

Org

erz,  
heart,

24

ein fröh - - -  
a joy - - -

30

und verleihe immer -  
and everlasting peace to -

Org

37

dar Friede, Friede, Friede,  
cheer us, to cheer us, cheer us

Fl

*p*

44

zu unsrer Zeit in Israel und ver -  
in this time and ever -

Org

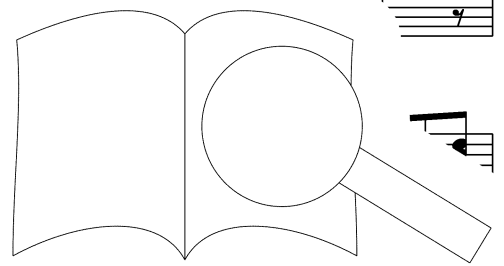
51

leihe immerdar Friede,  
last ing peace to ever us,

Org

58

de  
us



PROBENPARTITUR  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

65 Fl

72

4. Coro

Soprano  
 Alto  
 Tenore  
 Basso

Auf daß sei - ne Gna - de \_ stets bei uns blei - be und er - lö - se uns, so - lan  
 And his gra - cious mer - cy stays with us al - ways and de - liv - ers us so long

Auf - uns  
 Ar - lys with us

2 Trombe  
 Timpani  
 Archi  
 Organo

VII

5

- ge wir le - - - - - stets bei uns blei - be und er - lö - se uns,  
 as we are " " " " " stays with us al - ways and de - liv - ers us,

blei - be und er - lö - - - - - ge wir le - ben, daß  
 al - ways and de - liv - - - - - as we are liv - ing, his

- ne Gna - de \_ stets bei uns blei - be und er - lö - se uns, so - lan -  
 ;ra - cious mer - cy stays with u - - - - - long -

i - ne  
 - cious

Va

9

auf daß sei-ne Gna-de — stets bei uns blei-be und er-  
*and his gra-cious mer - cy stays with us al-ways and de-*

sei-ne Gna-de stets bei uns blei-be und er-lö - se — uns,  
*gra-cious mer-cy stays with us al-ways and de-liv - ers — us,*

ge wir le-ben, daß sei-ne Gna-de stets bei uns blei-be und er-  
*as we are liv-ing, his gra-cious mer-cy stays with us al-ways and de-*

Gna-de — stets bei uns blei-be und er-lö - se — uns, so lan -  
*mer - cy stays with us al-ways and de-liv - ers — us so long*

Tr

13

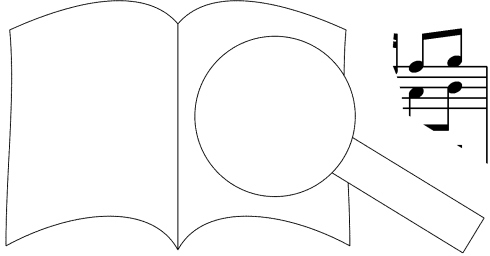
lö - se uns,  
*liv - ers us,*

auf daß sei- Gna- uns blei-be und er-lö - se —  
*and his gr- m - cy stays with us al - ways and de - liv - ers —*

lö - se u- a - de stets bei uns blei-be und er-lö - se —  
*liv - ers u- ner - cy stays with us al - ways and de - liv - ers —*

ge,

PROBEPARTITUR  
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



16

auf daß sei - ne  
 and his gra - cious

uns, so - lan - ge wir le - ben, so -  
 us so long as we are liv - ing, so

uns,  
 us,

auf daß sei - ne  
 and his gra - cious

auf daß sei - ne Gna - de stets bei uns blei - be und er - lö - se uns,  
 and his gra - cious mer - cy stays with us al - ways and de - liv - ers us,

19

Gna - de stets bei uns blei - be und er - lö - se uns, er -  
 mer - cy stays with us al - ways and de - liv - ers us, de

lan  
 long,

Gna - de stets bei uns blei - be und er - lö - se  
 mer - cy stays with us al - ways and de - liv - ers

er - lö - se  
 de - liv - ers

er - lö - se  
 de - liv - ers

er - lö - se  
 de - liv - ers

er - lö - se  
 de - liv - ers

22

uns, er - lö - se uns, so - lan - ge, so -  
 us, de - liv - ers us so long, so

uns,  
 us,

uns,  
 us,

uns,  
 us,

se uns,  
 ers us

ge, so -  
 so

lan - - - ge, so - lan - ge, so - lan - - - ge wir le - ben, daß sei - ne Gna - de — stets  
 long, — so long, — so long as we are liv - ing, his gra - cious mer - - - cy

so - lan - ge, so - lan - - - ge, so - lan - ge wir le - - - ben,  
 so long, — so long, — so long as we are liv - - - ing,

lan - - - ge, so - lan - ge, so - lan - - - ge wir le - ben, so - lan - - -  
 long, — so long, — so long as we are liv - ing, so long — - -

so - lan - ge, so - lan - - - ge, so - lan - ge wir le - - - ben,  
 so long, — so long, — so long as we are liv - - - ing

bei — uns — blei - be und er - lö - se — uns, so - lan -  
 stays with us al - ways and de - liv - ers — us so long

auf daß sei - uns  
 and his gr - a - cious mer - cy stays with us

- ge wir le - ben.  
 as we are liv - ing

blei - be ur  
 al - ways

so - lan -  
 so long

auf daß sei - ne Gna - de —  
 and his gra - cious mer -

der -  
 de -

Tr.

PROBENPARTITUR  
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



34

lō - - se uns, so - lan - ge wir  
 liv - - ers us so long - as we are

ge wir le-ben,  
 as we are liv-ing,

lō - se - uns, daß sei - ne Gna - de stets bei uns blei - be und er - lö - se  
 liv - ers - us, his gra - cious mer - cy stays with us al - ways and de - liv - ers

auf daß sei - ne Gna - de stets bei uns blei - be und er - lö - se  
 and his gra - cious mer - cy stays with us al - ways and de - liv - ers

Tutti

37

le - ben,  
 liv - ing

auf daß sei - ne Gna - de stets bei uns blei - be und er - lö uns, er -  
 and his gra - cious mer - cy stays with us al - ways and de - lö de -

uns, so - lan - ge wir  
 us so long - as we are liv - ing,

uns, daß sei - ne Gna - de stets bei uns blei - se uns, er - lö -  
 us, his gra - cious mer - cy stays with us al - ers - us, de - liv -

Archi

40

lō - - se, er - lö -  
 liv - - ers, de - liv

lō - se, er - lö  
 liv - ers, de - liv

lō -  
 liv

43

- - - se uns, daß sei-ne Gna - de stets bei uns blei-be und er - lö - se  
 - - - er us, his gra-cious mer - - - cy stays with us al-ways and de-liv - ers

- - se uns,  
 - - er us,

- - se uns,  
 - - ers us,

Tr

46

uns,  
 us,

uns,  
 us,

auf daß sei-ne Gna - de stets bei uns blei-be ur se  
 and his gra-cious mer - cy stays with us al-ways us,

auf daß sei-ne Gna - de stets bei uns b' er se uns,  
 and his gra-cious mer - cy stays with us ers us,

Archi

49

Gna-de stets bei er - lö - se uns,  
 mer - cy and de - liv - ers us,

Gna-de stets bei er - lö - se uns,  
 mer - cy al - ways and de - liv - ers us,

stets  
 cy

stets  
 cy

PROBEPARTITUR  
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

52

auf daß sei - ne Gna - de — stets bei — uns —  
 and his gra - cious mer - - cy stays with us

bei — uns — blei - be und er - lö - se — uns, daß sei - ne Gna - de — stets bei — uns  
 stays — with us al - ways and de - liv - ers — us, his gra - cious mer - - cy stays with us

bei — uns — blei - be und er - lö - se — uns, so - lan -  
 stays — with us al - ways and de - liv - ers — us so long,

55

blei - be und er - lö - se uns, so - lan -  
 al - ways and de - liv - ers us so long

auf daß sei - ne Gna - de — stets bei —  
 and his gra - cious mer - - cy stays with us

blei - be und er - lö - se uns, daß sei - ne Gna -  
 al - ways and de - liv - ers us, his gra - cious mer - - cy stays with us

ge,

58

- ge wir le - ben, auf daß  
 as we are liv - ing, and his

lö - se — stets bei uns blei - be und er - lö - se  
 liv - ers — stays with us al - ways and de - liv - ers

lö - se — stets bei uns blei - be und er - lö - se  
 liv - ers — stays with us al - ways and de - liv - ers

Gna - de stets bei uns blei - be se  
 us mer - cy stays with us al - ways and de - liv - ers

sei - ne Gna - de — stets bei —  
 us gra - cious mer - - cy stays with us

utti

61

uns, so - lan - - - - -  
us so long - - - - -

uns, so - lan - - - - -  
us so long - - - - -

uns, so - lan - - - - -  
us so long - - - - -

uns, so - lan - - - - -  
us so long - - - - -

Timp

64 *adagio*

- - - - - ge wir le - ben, wir le - ben,  
- - - - - as we are liv - ing, are liv - ing

- - - - - ge wir le - ben, wir le - - - - - er -  
- - - - - as we are liv - ing, are li - - - - - de -

- - - - - ge wir le - ben, und er -  
- - - - - as we are liv - ing, and de -

- - - - - ge wir le - ben, und er -  
- - - - - as we are liv - ing, and de -

69

- lö - se un - - - - - ge wir le - ben.  
- liv - ers as we are liv - ing.

- lö - - - - - ge wir le - ben.  
- liv as we are liv - ing.

- - - - - lan - - - - - ben.  
- - - - - long

- an - ge, so - lan - ge, so - lan - ge,  
- long, so long, so long,

PROBEPARTITUR  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

